

喀喇沙尔事宜 下卷

中國民族史地資料叢刊之十一（內部參政）

喀喇沙爾事宜 下卷

中央民族學院圖書館編

一九七九年九月

喀喇沙爾事宜下卷

吳江 吳豐培 畫訂

土爾扈特歸附始末

土爾扈特者。額魯特蒙古四部中之一部也。當明時謂額魯特曰衛拉特。亦作瓦刺。分為四大部。曰準噶爾。綽羅斯部。牧地在阿尔台。曰和碩特部。牧地在烏魯木齊。曰杜爾伯特部。牧地在額爾齊斯。曰土爾扈特部。牧地在雅爾所屬之額什爾努拉地。雅爾即今塔爾巴哈台所屬。其地僻遠瘠苦。夏生白蠅。遺蛆入目。冬則大雪不堪其寒。四部雖各有牧地。而皆以伊犁為會宗處。綽羅斯部實擅其利。以故最強。土爾扈特之始祖曰翁罕。六傳至瑪哈齊蒙克。子二長曰貝果鄂爾勒克。次曰翁貴貝果鄂爾勒克。子四長曰卓立甘鄂爾勒克。次曰衛袞。

察布察齊三曰保蘭阿噶勒琥四曰莽海其卓立甘鄂爾勒克之子曰和鄂爾勒克六傳而至渥巴錫何秋濤案亦作渥內錫亦作烏布沙是為雋土爾扈特衛衆察布察齊之子曰額濟內泰什五傳而至舍稜是為新土爾扈特自乾隆三十六年歸附後始詔以新舊別稱而其先代系族之可考者具如右明崇禎年間土爾扈特部長和鄂爾勒克與綽羅斯部長巴圖爾琿台吉交惡巴圖爾琿台吉者噶爾丹父也和鄂爾勒克遂棄綽爾牧地挈其族衆西走越哈薩克回部西抵俄羅斯境之額濟勒河秋濤案額濟勒河亦作額濟爾亦作厄濟兒亦作額集爾此水發源於俄羅斯國都之莫斯科窟境俄羅斯人呼為佛爾格河亦曰倭屯且牧焉所居地曰瑪努托海倚騰吉思巨澤北界俄羅斯南界哈薩克東界哈喇哈爾榜西界圖里雅斯科處乎四國之間而與俄羅斯察罕尤為切近蓋所牧本俄羅斯國之甌脫地而土爾扈特餽馬俄羅斯與之市易土爾

扈特資其贍給。凡有征調。多從之往。俄羅斯嘗與雪西洋及西費耶斯科戰。土爾扈特以兵助之。後土爾扈特寢弱。俄羅斯遂指土爾扈特為己屬國。土爾扈特習蒙古俗。務畜牧。逐水草徙。而俄羅斯城郭居。風俗既異。土爾扈特重佛教。敬達賴喇嘛。而俄羅斯尚天主教。不事佛。以故土爾扈特雖受其役屬。而心不甘。恆歸向中國。和鄂爾勒克有子六人。長書庫爾岱青。次伊勒登諾顏。次羅卜藏諾顏。餘三人無嗣。不著。順治十二年。書庫爾岱青遣使錫喇布鄂木布奉表入貢。是為土爾扈特通貢我朝之始。十三年。伊勒登諾顏遣使錫喇尼和碩齊入貢。十四年。羅卜藏諾顏及子多爾濟遣使沙克錫布特。達爾漢烏巴什阿巴賴等貢駝馬二百餘。復攜馬牛乞市歸化城。詔許之。始書庫爾岱青為子棚楚克納巴圖爾。琿台吉女為婦。生子阿玉奇。育於巴圖爾。琿台吉所及和鄂爾勒

克徒牧時未之擣也。書庫爾岱青既嗣為部長，仍赴唐古特教茶供佛，謁達賴喇嘛還時假道準噶爾索阿玉奇以歸。書庫爾岱青卒，棚楚克嗣。棚楚克卒，阿玉奇嗣。始自稱汗。康熙中，表貢不絕。其貢道始皆由哈薩克經準噶爾地達嘉峪關，嗣後土爾扈特部與準噶爾部仍以戚黨故往來不絕。策妄阿拉布坦乞婚阿玉奇，仍妻以女。阿玉奇子散扎布台吉率萬餘衆偕往。康熙三十五年，大兵征噶爾丹。阿玉奇聞噶爾丹敗，遣宰桑以所部兵千防諸阿尔台之土魯圖。既而阿玉奇所屬諾顏和碩齊色布、騰蒙克等從策妄阿拉布坦使入貢，慶捷優賚遣歸。是時阿玉奇與策妄阿拉布坦方修姻睦，初不料後此之大為讐敵也。自噶爾丹既滅，策妄阿拉布坦潛謀兼併，始與阿玉奇構釁，留散扎布不遣，西歸。阿玉奇索之，乃遣散扎布歸，而盡奪其屬戶萬餘。阿玉奇嫂擣其子阿喇

布珠爾入藏禮佛策妾阿拉布坦攔之不得歸又不使阿玉奇入藏熬茶並邀  
奪阿玉奇貢使賜物而絕其貢道阿喇布珠爾既不得歸款闐乞內附我朝封  
為貝子昇薰色爾騰地為游牧秋濤塞此地介居黨河及色爾騰海之間故名  
刺布珠爾自西藏還不能歸內屬封貝子令居嘉峪關外薰色爾騰之地即此  
事也阿喇布珠爾旋卒子丹忠襲雍正九年以色列騰牧地通噶斯之察罕齊  
老圖懼準噶爾掠乞內徙於額濟納即方思所以送之歸者而阿玉奇亦以貢  
今甘肅邊外額濟納舊土爾扈特族也道梗塞遣使假道俄羅斯由庫倫路入貢於是  
我使圖理琛等亦假道俄羅斯報之自是土爾扈特始與中國隔絕非假道俄羅斯  
也自康熙五十一年五月北行五十三年始至薩喇把付蓋土爾扈特與俄羅  
斯界也阿玉奇遣台吉宰桑等導至設帳處我使授敕宣諭訖語之曰阿喇布  
珠爾已賜爵優養欲遣歸爾牧以策妾阿拉布坦惡爾恐戕之而詭以哈薩克

其詳見圖理琛自著異域錄中  
秋濤案圖理琛一作圖麗琛字瑤圃此事諸  
家記載或專繫於康熙五十二年誤也今考正。

哈喇哈爾榜為辭也。爾若欲令阿喇布珠爾歸。當自俄羅斯來迎。阿玉奇曰。俄羅斯乃嗜欲不通。言語不同之區也。若以往來數。故不假我道。則我無由達中國矣。阿喇布珠爾幸為天朝臣僕。請勿道歸。時阿喇布珠爾之父納扎爾瑪木特。亦贈我使臣馬及方物。我使以入境無私交辭。阿玉奇待之有隆禮。留旬餘。筵宴不絕。五十四年春。圖理琛等仍由俄羅斯回京復命。蓋前後歷四載。乃還。其程途所經。大抵山川寥闊。七難八阻。夏苦泥淖。冬苦積雪。甚寒。舟行每以凍阻。騎行一遇泥淖。咫尺地不相往來。又其居民鮮少。挽舟供驛。民力皆甚竭。屢遲延之。故半緣於此。非盡由彼國之故為紓途也。乾隆二十一年。土爾扈特使吹札布等入覲。稱奉其汗惇囉布刺什。令假道俄羅斯。亦三載乃至。請赴唐。

古特謁達額喇嘛上遣官護往二十二年向唐古特還並頒賜惇囉布喇什幣  
物二十三年新疆盡入版圖先是有台吉舍稜者本土爾扈特之族不從西徙  
仍居伊犁境<sub>境</sub>之準噶爾屬台吉大軍征準部獲達瓦齊阿睦爾撒納等以叛相  
繆滅舍稜獨抗不降竄匿庫克烏蘇喀喇塔拉境於是將軍成亥扎布兆惠  
等馳勦舍稜及博羅塔拉將為奔俄羅斯計我軍尾及之于布什古河源射擒  
其從弟奇章汗而舍稜力詭約降計敗我副都統唐喀祿馳諭喀喇瑪嶺迫使  
俄羅斯俄羅斯執之舍稜潛遁問道將赴土爾扈特俄羅斯羈諸森博羅特圖  
東北濱黑水博羅特圖刺一作僧博羅特城在額爾齊斯河西北極出地五十  
三度三十分偏西三十二度二十分地距中國界已千餘里阿睦爾撒納之  
衆已由斯以過兆惠等率大兵追討遣署參領顧林策等至森博羅特圖  
召何俄羅斯之馬玉爾等查問蹤跡蓋此地為西北孔道往來所必經也。言

遺兵擊之未至俄羅斯徙舍稜入其境諭理海院檄俄羅斯以舍稜獻舍稜懼

由俄羅斯歸額濟勒土爾扈特牧惇·嘿布·喇什巴前卒子渥巴錫嗣為汗。當是時土爾扈特部西徙額濟勒河已闊七世百七十餘年矣。乾隆三十六年渥巴錫遣其游牧卒數十萬眾東越伊犁初和鄂爾勒克至額濟勒時人戶微壯畜少百年生息。戶口日蕃於隨渥巴錫居於額濟勒河南岸者四十六萬餘戶。北岸所居數亦相當當時俄羅斯察罕汗屢征土爾扈特兵與鄰國戰敗績土爾扈特部衆死者七八萬人察罕思雪其耻復征兵於土爾扈特土爾扈特諸部降人憂懼渥巴錫計多所出其向伊犁逃來之舍稜等因說渥巴錫曰伊犁等處舊居之練薩斯特和碩特輝特皆為大兵効滅萬里之地空虛無人可據而有也渥巴錫恐焉遂與台吉喇嘛密議秉錢約定北岸所居人戶於河冰結後同赴伊犁。舍稜流言於衆曰察罕汗今又犯兵令十六歲以上者盡數赴

敵是欲殲滅土爾扈特之人也。衆皆惶懼。渥巴錫乃集大小宰桑。諭以逃走伊犁之利。衆喜皆為遠行之計。時三十五年十月也。是歲冬溫。河水不凍。渥巴錫不能待。河北人戶遂殺俄羅斯匠役十人及貿易人等。攜四十餘萬部衆東走。沿途劫掠攻破俄羅斯城池四處。察罕汗聞之。使其濟納拉喇領兵數萬追襲。秋濟案。濟納拉喇。渥巴錫人衆已逾。坑格勒圖。喀。秋濤案。即鑑格爾圖喇。俄羅波國之將軍也。渥巴錫人衆已逾。坑格勒圖。秋濤案。即鑑格爾圖喇。俄羅斯小城也。或云保俄羅斯卡。倫而南。已入中國地界。濟納拉喇乃引兵還。渥巴錫既入中國。乃由巴爾噶什潭尔而進。其間經過之戈壁五日行。雖有水泉寸草不生。牲畜倒斃無算。行至青可斯察漢。秋濤案。西城水道。訖作慶吉斯察罕。哈薩克汗阿布賚及阿布勒必斯阿布勒班畢特興之戰。又有台吉額勒里納拉里要刦之。相持二十餘日。向沙喇伯勒南界。布魯特聞之人各喜躍相慶。聚集十餘萬騎。星飛雲擁。渥巴錫避入沙喇伯勒。

北界而千餘里戈壁無滴水寸草。時際三月，天氣溫暖，人皆取馬牛之血而飲。瘟疫大作，死者三十萬人。牲畜十存三四，經十餘日狼狽逃出。而布魯特久候於戈壁之外，或前或後，或聚或散，日夜追殺搶奪，被刦之男婦子女、牲畜什物數倍於哈薩克。直至他木哈地與內地卡倫相近，布魯特始斂兵退。渥巴錫至他木哈所屬黑婦大小猶有二十七八萬口。伊犁將軍伊勒圖遣侍衛普濟保察哈爾領隊大臣納旺散秩大臣額魯特碩通滿洲協領全鑑巴虎佐領呼圖克前往問其來意。渥巴錫與其台吉喇嘛計議，六七日始定以投誠大皇帝為詞。時與渥巴錫同來之台吉策伯克多爾濟先已遣格隆訥木庫巴勒珠爾宰桑集布贊等赴將軍前，謂安備陳設順之情，各委員等乃引渥巴錫謁見將軍。因獻玉器、白鳴時刻表、定窯瓷器、自來火、鳥鎗、拉古爾木碗、金錢等物，並獻

其先世所受明永樂八年漢篆封爵玉印一顆於是伊勒圖先將其衆安置伊  
犁隙地馳驛以其事上聞先是高宗純皇帝聞土爾扈特將至慮伊勒圖一人  
不能經理得宜特命舒赫德前往視事遵旨收撫安戢所至如歸時廷議以舍  
稜同來情屬叵測上以受降如受敵自不可不稍為之備然彼既背棄俄羅斯  
豈敢復與我為難是其歸順之事十有八九詭計之伏十之一耳至舍稜既偕  
衆來若聲言前罪受衆降而獨拒舍稜則窮無所歸必冠掠邊鄙且恐舍稜不  
來同行之衆亦疑懼不前儻俟其既至執舍稜罪之尤非所以昭威信示懷撫  
也乃決計宥其已往悉加恩錫或又以為不宜受俄羅斯叛臣虞啟邊繫上曰  
舍稜即我之叛臣歸俄羅斯者何嘗不一再索取而俄羅斯訖未與我也今既  
來歸即以此語折俄羅斯彼亦將無辭以對因令理藩院以此意傳檄示知俄

羅斯並命額駙色布騰巴爾珠爾等馳赴伊犁。慰諭率領渥巴錫並掄其台吉。頭目應入觀者偕舍稜凡十有三人咸赴熱河引見。蓋我朝列聖相承撫綏藩部內蒙古最先附外蒙古喀爾喀次之既而降杜爾伯特平準噶爾和碩特及土爾扈特來歸而四衛拉特之衆胥隸帳幄從茲蒙古之族悉為王臣矣。土爾扈特自順治年間間道入貢至是凡一百二十餘年竟全部內附聖祖之遠道遣使初非欲招而致之也然深仁厚澤固結人心宜阿玉奇汗之子孫世世感念不忘高宗克繩祖武措置咸宜百萬之衆指麾立定即此一事不已足徵兩朝大聖人先天弗違後天奉若之至德歟誠自生民以來未有之盛舉也。秋濤案高宗之處土爾扈特也可謂仁如天智如神矣始聞歸順之信方嘉其擣挈遠來之意甚誠即察其阽危求息之情甚憮蓋各大臣遵旨設汎偵探於俄

羅斯之兵追哈薩克布魯特之劫掠皆已洞悉其情狀。

乾隆三十八年將軍伊勒圖奏哈薩克汗阿布

賚請將在哈薩克之土爾扈特與在土爾扈特之哈薩克互相更換等語奉上諭此事毋庸辦理土爾扈特自阿濟勒來投時已被哈薩克擄掠多人此在進卡以前之事難以管理今若彼此查換亦屬紛煩而哈薩克貪得無厭藉此又不免別生事端且土爾扈特投誠時勢極窮蹙多方加恩籌其生計稍得其宜如更換後伊等不能養贍轉為不便著傳諭伊勒圖如阿布賚再提及此即言土爾扈特哈薩克同係大皇帝臣僕不拘何地俱可遊牧不必互相更換等語明白曉諭按西域聞見錄記土爾扈特進卡以前被掠各情形最詳觀此知其所記皆實事也以故於此數萬之衆凍餒庭瘠乏形時懸於目而惻於心凡宵旰所空圖郵函所諮詢無暇無賴乃得悉其大要於是為之口給以食人授以衣分地安居使就米穀而資耕牧則以屬之伊犁將軍舒赫德出我牧群之孳息驅往供饋則以屬之張家口都統常青發帑運茶市羊及裘則以屬之陝甘總督吳達善而嘉峪關外董視經理則以屬之西安巡撫文綬維時諸臣以次馳牘入告於伊犁塔爾巴哈台之察哈爾厄魯

特凡市得馬牛羊九萬五千五百。其自達哩剛愛商都達布遜牧群運往者。又有四萬。而哈密闢展所市之三萬不與焉。撥官茶二萬餘封出屯。庚米麥四萬一千餘石。而初至伊犁賑贍之茶米不與焉。甘肅邊內外暨回部諸城購羊裘五萬一千餘襲。布六萬一千餘疋。棉五萬九千餘斤。毡廬四百餘具。而給庫儲之。擅棉衣布不與焉。計費帑銀二十萬兩。而賞貸路貲及宴次賚予不與焉。伏讀聖製文。詳言其事。蓋籌畫無不悉。賙惠無少靳。而土爾扈特諸部落之人。乃得以休養生聚。安熙皞之風也。允矣其仁如天哉。土爾扈特之安居額濟勒也。已一百數十年。可謂久矣。一旦盡棄其故土。不遠數千里。內投中國。非人情也。蓋其外以歸順為名。而內實欲竊據伊犁。此則情事之灼然無疑者。然其欲游牧伊犁。自天聖人觀之。則亦不足為罪。何則。自古用兵朔漠。往往勝其人。